SHAKESPEARE, TIME AND THE VICTORIANS

Time and the visual sense were two essential preoccupations of the Victorians, and both were central to their presentations of Shakespeare’s plays. In this extensive new study, Stuart Sillars examines multiple facets of this complex relationship. The desire for authenticity in production, in the work of Charles Kean and his followers, leads to elaborate sets that define and direct the performances’ movement through time. Visual artists of all kinds fracture and extend the plays’ movements, the Pre-Raphaelites through new techniques and approaches, illustrators through new forms of engraving and printing, and photographers through the emerging forms of the medium. The book also considers the multiple forms in which performances were recorded and recreated visually, and absorbed into the memories of their viewers. With many previously unpublished images, it draws together multiple fields to offer a new perspective on one of the most productive and various periods of Shakespeare activity.

Stuart Sillars is Professor of English at the Universities of Bergen and Agder, Norway. He has written extensively on literature and the visual arts, and his most recent books are Painting Shakespeare: The Artist as Critic, 1720–1820 (2006) and The Illustrated Shakespeare, 1709–1875 (2008), both published by Cambridge University Press. Earlier books have explored visual and literary art in the two world wars, illustration and the Victorian novel and the special forms of irony involved in English writing of the early twentieth century.
The engraving combines multiple facets of the Victorian concern with time. It presents Hamlet and Ophelia in the scene where their earlier relationship is both recalled and suspended. While the setting refers to earlier episodes of the play, and the carvings make allusions to relevant biblical scenes, through reversing the original (see Plate 21) in the engraving process, the image reverses the narrative progression to offer a wholly new account of the play’s movement through time. See Chapter 3, pp. 96–9.
SHAKESPEARE, TIME AND THE VICTORIANS

A PICTORIAL EXPLORATION

STUART SILLARS
For my Cambridge companions:

Charles and Jenny
Clive and Patricia
Ed and Rosalind

‘constant in all other things’
CONTENTS

List of colour plates  
List of illustrations  
Acknowledgments  
1 History, theatre and Shakespeare  
2 Dress, attribute and image  
3 Pre-Raphaelite meridian  
4 Charles Kean, staging and time  
5 Memorialising performance  
6 Ars et veritas  
7 Fragmentation, excision and dispersal  
8 Painting beyond Pre-Raphaelitism  
9 Later stagings and the debate with painting  
10 Encounters and memories  
Notes  
Select bibliography  
Index  

vii
COLOUR PLATES

The colour plates are to be found between pages 104 and 105 and 232 and 233.

1 Henry Courtney Selous: The Opening of the Great Exhibition, 1851, 1851. Photo © Victoria and Albert Museum, London.
2 Thomas Rowlandson: ‘Dr Syntax at Covent Garden Theatre’, from Dr Syntax in Search of the Picturesque, 1812. Author’s collection.
LIST OF COLOUR PLATES

11 ‘Malvolio’, coloured lithograph by Frank Dicksee after Maclise, from Shakespeare’s Heroes and Heroines, 1891. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.

12 ‘Olivia and Maria’, coloured lithograph by Frank Dicksee after Daniel Maclise, from Shakespeare’s Heroes and Heroines, 1891. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.


17 John Everett Millais: Ferdinand Lured by Ariel, 1850. Bridgeman Art Library.


19 William Dyce: Henry VI at Tewton, late 1850s. Guildhall Art Gallery, City of London.


21 Dante Gabriel Rossetti: Hamlet and Ophelia, 1858. © Trustees of the British Museum.


23 Unidentified artist: stage design for the trial scene, The Merchant of Venice, c. 1855. By permission of the Folger Shakespeare Library.

24 Unidentified artist: stage design for Hamlet, Act 2, scene 1. By permission of the Folger Shakespeare Library.

25 Unidentified artist: stage design for the wedding scene from Much Ado About Nothing. By permission of the Folger Shakespeare Library.


28 Unidentified artist: stage design for the final scene of The Merchant of Venice. By permission of the Folger Shakespeare Library.

29 Unidentified artist: stage design for Hamlet, Act 1, scenes 1 and 4. By permission of the Folger Shakespeare Library.
LIST OF COLOUR PLATES

30 Unidentified artist: stage design for Hamlet, Act 1, scene 5. By permission of the Folger Shakespeare Library.
31 Unidentified artist: stage design for the garden scenes in Much Ado About Nothing. By permission of the Folger Shakespeare Library.
32 Unidentified artist: stage design for The Merchant of Venice, Act 2, scene 1. By permission of the Folger Shakespeare Library.
33 Unidentified artist: stage design for the siege of Harfleur from Henry V. By permission of the Folger Shakespeare Library.
35 Unidentified artist: stage design for Act 4, scene 2 of Henry V. By permission of the Folger Shakespeare Library.
36 Unidentified artist: stage design for Act 4, scene 4 of Henry V. By permission of the Folger Shakespeare Library.
38 Unidentified artist: stage design for the entry of Henry V into London. By permission of the Folger Shakespeare Library.
40 Frederick Lloyds (?): stage design for the entry of Henry V into London. Photo © Victoria and Albert Museum, London.
41 Souvenir rose to Charles Kean’s Richard II (1857?): envelope. By permission of the Folger Shakespeare Library.
42 Souvenir rose to Charles Kean’s Richard II (1857?): exterior. By permission of the Folger Shakespeare Library.
43 Martin Laroche: Charles Kean as Richard II with cast from the Princess’s Theatre production, c. 1858. Photo © Victoria and Albert Museum, London.
44 Window & Grove: carte de visite photograph of Ellen Terry as Lady Macbeth. By permission of the Folger Shakespeare Library.
45 Martin Laroche: Charles Kean as Henry V with cast from the Princess’s Theatre production, c. 1858. Photo © Victoria and Albert Museum, London.
46 Martin Laroche: photograph of Kean’s Merchant of Venice, c. 1855. Photo © Victoria and Albert Museum, London.
LIST OF COLOUR PLATES

49 Julia Margaret Cameron: Romeo and Juliet, 1867. Julia Margaret Cameron Trust.
50 Julia Margaret Cameron: Henry Ryan and Mary Cotton, 1867. Julia Margaret Cameron Trust.
57 Philip Hermogenes Calderon: Measure for Measure, 1873. Photograph courtesy of Sotheby’s, Inc. © 1988.
63 John Everett Millais: Winter Fuel: ‘Bare ruined choirs, where once the sweet birds sang’, 1873. Manchester City Galleries.
65 Front board of the souvenir to Irving’s Macbeth, 1888. Author’s collection.
66 Page from the souvenir to Julius Caesar, Herbert Beerbohm Tree, 1901. Author’s collection.
LIST OF COLOUR PLATES

68 Lawrence Alma-Tadema: Interior of Caius Martius' House, c. 1880. Manchester City Galleries.
ILLUSTRATIONS

Frontispiece  Dante Gabriel Rossetti, engraved by Seymour Hayden: Hamlet and Ophelia, c. 1880. By permission of the Folger Shakespeare Library.

1  Thomas Cook: engraving of Edward V, from David Hume’s History, 1788. Photo © Victoria and Albert Museum, London. page 7
2  Thomas Stothard: design for an engraving of David Hume, with Britannia and the Muse of History, c. 1780s. © Trustees of the British Museum. 8
3  Thomas Cook: etching of Shakespeare, eighteenth century. © Trustees of the British Museum. 9
4  David Roberts, engraved by E. Finden: The Tower, 1670, published by Charles Tilt in 1831 for the extra-illustration of Walter Scott’s Peveril of the Peak. Author’s collection. 10
7  Augustus Welby Northmore Pugin: Catholic Town in 1440 and the same town in 1840, from Contrasts, second edition, 1841. Author’s collection. 16
8  Thomas Shepherd: Holy Trinity, Sloane Street, Chelsea. Author’s collection. 18
LIST OF ILLUSTRATIONS

9 The storming of the Bastille. Anonymous engraving from The French Revolution by Thomas Carlyle, 1880. Author’s collection. 21
10 George Vertue: Potentissimae Elizabethae Angliae Reginae, 1742. © Trustees of the British Museum. 23
11 Joseph Bouvier: Royal Procession of Queen Elizabeth to Visit Lord Hunsdon, 1830. © Trustees of the British Museum. 23
12 Frontispiece to A History of England by ‘Mrs Markham’, 1875. Author’s collection. 23
13 Johann Heinrich Ramberg, engraved by Charles Sherwin: ‘Mrs Siddons as Desdemona’, from The Dramatistk Writings of Will. Shakspere, ed. John Bell, 1788. Author’s collection. 39
14 Wageman, engraved by Thomas Woolnoth: Miss Chester as Beatrice, from Much Ado About Nothing. London: John Cumberland, 1833. Author’s collection. 40
15 Anonymous engraving after Vecellio. The Merchant of Venice, from The Pictorial Edition of the Works of Shakspere. Edited by Charles Knight. London: Charles Knight or co., 1838–43. Author’s collection. 44
16 ‘Mill sixpences’, anonymous engraving. Pictorial Shakspere, ed. Charles Knight, 1838–43. Author’s collection. 45
17 Entry of Richard II into London, anonymous engraving. Pictorial Shakspere, ed. Charles Knight, 1838–43. Author’s collection. 46
18 C. Gray: title page to The Merchant of Venice. Pictorial Shakspere, ed. Charles Knight, 1838–43. Author’s collection. 48
20 Anonymous headpiece engraving to Macbeth, Act 4, scene 1. Pictorial Shakspere, ed. Charles Knight, 1838–43. Author’s collection. 53
21 Kenny Meadows: engraving to Julius Caesar, Act 3, scene 2. The Works of Shakspere, ed. Barry Cornwall, 1838–43. Author’s collection. 54
22 Anonymous headpiece engraving to Julius Caesar, Act 3. Pictorial Shakspere, ed. Charles Knight, 1838–43. Author’s collection. 55
23 Frontispiece engraved by John Henry Robinson after Richard Westall and title page to Charles Kean’s edition of King Henry the Eighth; An Historical Play, 1855. Author’s collection. 58
LIST OF ILLUSTRATIONS

24 Anonymous photograph of Walter Lacy as Malvolio, Caroline Heath as Olivia and Ellen Chapman as Maria, c. 1850. Photo © Victoria and Albert Museum, London. 65
25 Anonymous photograph of Walter Lacy as Malvolio, c. 1850. Photo © Victoria and Albert Museum, London. 66
26 Daniel Maclise, engraved by R. Staines: Twelfth Night, 1849. Author’s collection. 67
27 Daniel Maclise, engraved by Charles Rolls: The Play Scene in Hamlet, 1842. Author’s collection. 72
28 John Everett Millais, etching, stipple engraving and mezzotint by James Stephenson: Ophelia, 1866. 76
29 Charles Allston Collins: preparatory sketch for Convent Thoughts, c. 1850–1. © Trustees of the British Museum. 95
30 Dante Gabriel Rossetti: Hamlet and Ophelia, 1853–4. © Trustees of the British Museum. 96
31 Set design by William Capon, reproduced in The Magazine of Art, 1895. By permission of the Syndics of Cambridge University Library. 103
32 Augustus Welby Northmore Pugin: ‘Durham Abbey 1840’, from Contrasts, 1841. Author’s collection. 110
34 Frederick Lloyds: perspective design from Practical Guide to Scene Painting and Painting in Distemper, 1875. By permission of the Syndics of Cambridge University Library. 113
35 Frederick Lloyds: perspective design from Practical Guide to Scene Painting and Painting in Distemper, 1875. By permission of the Syndics of Cambridge University Library. 115
36 James Northcote, engraved by Robert Thew: Richard II, Act 5, scene 2, 1801. By permission of the Folger Shakespeare Library. 121
37 Unsigned engraving showing the elopement of Portia and Bassanio in Charles Kean’s The Merchant of Venice. Illustrated London News, 7 August 1858. Author’s collection. 135
38 Souvenir rose to Charles Kean’s Richard II (1857?): interior. By permission of the Folger Shakespeare Library. 138
LIST OF ILLUSTRATIONS

39 Unsigned engraving of the return of Richard II to London in Charles Kean’s production of the play. Illustrated London News, 28 March 1857. Author’s collection. 141

40 Plate 15: Luna, 1st Allegory, from Costumes in Shakespeare’s Play of The Winter’s Tale’, 1856. By permission of the Syndics of Cambridge University Library. 143

41 Unsigned engraving of the Allegory of Luna, from Charles Kean’s production of The Winter’s Tale, 1855. Illustrated London News, 17 May 1856. By permission of the Syndics of Cambridge University Library. 144

42 Unsigned engraving showing the return of Henry V to London in Charles Kean’s production. Illustrated London News, 11 April 1859. By permission of the Syndics of Cambridge University Library. 149

43 Anonymous photograph of Tyrone Power as Brutus, from William Winter’s Shakespeare on the Stage, 1915. Author’s collection. 160

44 Unsigned engraved frontispiece to As You Like It. Pictorial Shakspere, ed. Charles Knight, 1838–43. Author’s collection. 162


47 Charles Kean as Hamlet, 1850(?), engraving after a daguerreotype by Paine of Islington. Author’s collection. 170

48 Charles Kean as Hamlet, unsigned wood engraving from the Illustrated London News, 2 February 1856. Author’s collection. 171


50 Barraud of London: Mary Eastlake as Ophelia, 1884. Photo © Victoria and Albert Museum, London. 180

51 Barraud of London: Mary Eastlake as Ophelia, another version, 1884. Photo © Victoria and Albert Museum, London. 181
**LIST OF ILLUSTRATIONS**

52 Ernst Lambert: photograph of Ophelia, The Sketch, 16 February 1898. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.


55 Joseph Noel Paton: Plate 1x from The Tempest, 1845. Author’s collection.

56 Richard Ansdell: ‘Sleepest or wakest thou, jolly shepherd?’, from Songs of Shakespeare, 1843. By permission of the Folger Shakespeare Library.


58 Charles Ricketts: Ariel’s song, Magazine of Art, 1895. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.

59 Charles Heath: Cressida, from Charles Heath’s The Shakespeare Gallery, 1837. Author’s collection.

60 Charles Heath: Constance, from Charles Heath’s The Shakespeare Gallery, 1837. Author’s collection.

61 Augustus Leopold Egg: Desdemona, from Charles Heath’s Heroines of Shakespeare, 1848. Author’s collection.

62 Augustus Leopold Egg: Katherine, from Charles Heath’s Heroines of Shakespeare, 1848. Author’s collection.

63 Anna Brownell Jameson: Portia’s ring, from Characteristics of Women, 1832. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.

64 Anna Brownell Jameson: Beatrice, from Characteristics of Women, 1832. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.

65 Anna Brownell Jameson: Ophelia and the Fates, from Characteristics of Women, 1832. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.

66 Photograph of Portia, a painting by W. S. Herrick, from Mary Cowden Clarke, The Girlhood of Shakespeare’s Heroines, 1879. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.
## LIST OF ILLUSTRATIONS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Illustration Number</th>
<th>Description</th>
<th>Page Reference</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>67</td>
<td>Photograph of Ophelia, a painting by W. S. Herrick, from Mary Cowden Clarke, <em>The Girlhood of Shakespeare's Heroines</em>, 1879. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.</td>
<td>215</td>
</tr>
<tr>
<td>68</td>
<td>R. Anning Bell: ‘Ophelia’, from Charles and Mary Lamb, <em>Tales from Shakespeare</em>, 1899. Author’s collection.</td>
<td>216</td>
</tr>
<tr>
<td>69</td>
<td>R. Anning Bell: ‘Romeo and Juliet’, from Charles and Mary Lamb, <em>Tales from Shakespeare</em>, 1899. Author’s collection.</td>
<td>217</td>
</tr>
<tr>
<td>70</td>
<td>R. Anning Bell: Hamlet, from Charles and Mary Lamb, <em>Tales from Shakespeare</em>, 1899. Author’s collection.</td>
<td>218</td>
</tr>
<tr>
<td>71</td>
<td>‘Shakspere on the Motor’, <em>The Sketch</em>, 26 December 1900. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.</td>
<td>220</td>
</tr>
<tr>
<td>72</td>
<td>Charles Corbould (?): ‘Theatricals in the Open Air’, <em>Illustrated London News</em>, 9 August 1884. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.</td>
<td>221</td>
</tr>
<tr>
<td>78</td>
<td>Robert Huskisson, engraved by Frederick Heath: ‘There sleeps Titania’, from Charles Knight’s <em>Imperial Shakespeare</em>, 1873–6. Author’s collection.</td>
<td>237</td>
</tr>
</tbody>
</table>
LIST OF ILLUSTRATIONS

82 Anonymous image reproduced by the Direct Photographic Engraving Company showing the final tableau of Henry Irving’s Romeo and Juliet. Dramatic News, March 1883. Author’s collection.
84 Chatterton (2), by Henry Arthur Jones and H. Herman. Photo © Victoria and Albert Museum, London.
86 Ford Madox Brown, engraved by C. Carter: Cordelia’s Portion, 1860s. © Trustees of the British Museum.
87 Albert Forestier: ‘Mr. Irving and Miss Terry in “King Lear”’, Illustrated London News, 3 December 1892. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.
88 Bernard Partridge: Ellen Terry as Lady Macbeth, Souvenir of Macbeth, 1888. Author’s collection.
89 Charles Cattermole: Illustration of torchbearer and accompanying text, Souvenir of Macbeth, 1888. Author’s collection.
90 Bernard Partridge: entry of Duncan into the castle, Souvenir of Macbeth, 1888. Author’s collection.
95 Gordon Browne: Macbeth and the Witches, from The Henry Irving Shakespeare, vol. v, 1889. Author’s collection.

246
253
256
257
257
257
259
260
264
265
265
267
269
271
272
275
### List of Illustrations

<table>
<thead>
<tr>
<th>Illustration Number</th>
<th>Description</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>96</td>
<td>Gordon Browne: ‘Duncan’s horses turn’d wild in nature’, from The Henry Irving Shakespeare, vol. v, 1889. Author’s collection.</td>
<td>276</td>
</tr>
<tr>
<td>97</td>
<td>Gordon Browne: Lady Macbeth sleepwalking, from The Henry Irving Shakespeare, vol. v, 1889. Author’s collection.</td>
<td>277</td>
</tr>
<tr>
<td>98</td>
<td>‘Inglis’: analytical drawing of the Forum scene from Julius Caesar, designed by Lawrence Alma-Tadema for Herbert Beerbohm Tree. By permission of the Folger Shakespeare Library.</td>
<td>280</td>
</tr>
<tr>
<td>100</td>
<td>G. C. Turner &amp; Co.: photographs of characters from Tree’s Julius Caesar, The Sketch, 9 February 1898. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.</td>
<td>283</td>
</tr>
<tr>
<td>101</td>
<td>Unidentified artist: view of the Forum scene from Tree’s Julius Caesar, Illustrated London News, 29 January 1898. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.</td>
<td>286</td>
</tr>
<tr>
<td>102</td>
<td>Drawing of model stage constructed by Lawrence Alma-Tadema for Irving’s Coriolanus, The Sketch, 17 April 1901. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.</td>
<td>287</td>
</tr>
<tr>
<td>103</td>
<td>Lawrence Alma-Tadema: design for Irving’s Coriolanus, The Sketch, 17 April 1901. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.</td>
<td>288</td>
</tr>
<tr>
<td>104</td>
<td>Paintings by Lawrence Alma-Tadema reproduced in a ‘Fine Art Supplement’, Illustrated London News, 27 November 1886. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.</td>
<td>290</td>
</tr>
<tr>
<td>106</td>
<td>Proscenium designed by Lawrence Alma-Tadema for Irving’s Coriolanus, Architectural Review, July–December 1901. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.</td>
<td>293</td>
</tr>
<tr>
<td>107</td>
<td>One of the wings designed for Irving’s Coriolanus by Lawrence Alma-Tadema, Architectural Review, July–December 1901. By permission of the Syndics of Cambridge University Library.</td>
<td>294</td>
</tr>
</tbody>
</table>
LIST OF ILLUSTRATIONS

109 Eugène Delacroix: ‘Hamlet and Gertrude’, lithograph, 1843. Author’s collection. 304
110 John Gilbert: headpiece to Henry VIII, Act 1, scene 1, from Howard Staunton’s Plays of Shakespeare, November 1857. Author’s collection. 305
111 John Gilbert: Henry and Anne Boleyn, from Staunton’s Plays of Shakespeare, November 1857. Author’s collection. 306
112 John Gilbert: the vision of Queen Katherine, from Staunton’s Plays of Shakespeare, November 1857. Author’s collection. 307
113 John Linnell, engraved by T. A. Prior: Herne’s Oak, Windsor Forest, date unknown. Author’s collection. 309
114 Byam Shaw: King Henry V. The Chiswick Shakespeare, London: George Bell & Sons, 1901. Author’s collection. 311
115 Will H. Low: As You Like It, 1900. Author’s collection. 312
117 Edwin Austin Abbey: ‘Bottom and Titania’, Harper’s New Monthly Magazine, August 1895. Author’s collection. 315
119 Edwin Austin Abbey: ‘In Quince’s Shop’, Harper’s New Monthly Magazine, August 1895. Author’s collection. 317
120 John Gilbert: final illustration to Henry VIII, from Staunton’s Plays of Shakespeare, November 1857. Author’s collection. 318
ACKNOWLEDGMENTS

The list of those who have helped with this book, by reading, commenting or assisting with production, is long and impressive, and I am deeply grateful to them all for their kindness, their knowledge and insight, and in many cases for their seemingly inexhaustible patience. Russell Jackson read the complete text and made invaluable suggestions; Erin Blake was similarly helpful with the chapters on painting; Gary Jay Williams gave generously of his expertise in stage history. Others made further important suggestions, directly or unknowingly: Julie Ainsworth, Catherine Alexander, Charles Armstrong, Catherine Belsey, Kent Cartwright, Charles Moseley, Andrew Murphy, Svenn-Arve Myklebost, William H. Sherman, Bettina Smith, Goran Stanivukovic, Stanley Wells, Georgianna Ziegler.

Parts of the book grew out of seminars or lectures, and I am grateful to all those who attended and contributed to such meetings at the University of Maryland, the University of Warwick, Harvard University, the London University Shakespeare Seminar, the Shakespeare Summer School at the University of Cambridge, the Shakespeare Association of America, and the Shakespeare Institute, Stratford-upon-Avon. My graduate students in Bergen, in particular Roald Heggheim and Katrine Njøten, and all those on a Victorian Shakespeare course, helped in the growth of the book’s ideas.

I am deeply grateful to the Historisk-Filosofisk Fakultet of the University of Bergen for a generous grant towards the cost of illustrations, and the provision of two sabbatical semesters during which much of the research was completed. The book began during a term as Visiting Fellow at Sidney Sussex College, Cambridge, and it is a great pleasure to thank the Master and Fellows for their kind and generous hospitality. My colleagues at the University of Bergen showed
ACKNOWLEDGMENTS

great patience and tolerance of my periods of absence, and much greater fortitude during my rare periods of presence.

One of the genuine pleasures of an endeavour of this kind is meeting and working with professionals of related disciplines, whose patience, courtesy and knowledge is humbling as well as helpful beyond measure. The staffs of a number of libraries were unfailingly helpful: at Cambridge University Library, Stella Clarke and Claire Welford in the Rare Books Room and Les Goodey, Ruth Long, Tim Nicholas and Lynda Unchern in the Photography Department; at the Shakespeare Centre, Stratford-upon-Avon, Madeline Cox, Rebecca Roberts and Jo Wilding; and at the Shakespeare Institute, Karin Brown. My thanks go also to those at the British Library; the Universitetsbiblioteket at Bergen; and the Library of Congress, Washington DC. The bulk of the research was carried out in the Folger Shakespeare Library, and I owe a special debt to the Reading Room staff whose professionalism, skill and patience were a continuing source of encouragement: Harold Batie, LuEllen DeHaven, Monique Hayes, Alan Katz, Karen Kett nich, Rosalind Larry, Katharine Liu, Camille Seerattan and Betsy Walsh. At Cambridge, Sarah Stanton was, as always, generously supportive and efficient, and Rebecca Taylor and Jodie Barnes were models of patience and practical help. Hilary Hammond copy-edited the text with great patience, tact and kindness.

While all of have given generously of their time and expertise, I alone should claim credit for any and all inaccuracy and waywardness that remains.

SJS
Bergen, October 2010

xxiii